

# الْوَحْدَةُ ٢ حَيَاتُنَا الْاجْتِمَاعِيَّةُ الدَّرْسُ الْأَوَّلُ: هَيَّا نَتَجَوَّلُ وَنَكْتَشِفُ

Aşağıdaki diyalogu dinle Sonra oku.

Onu Oku

Sonra

Aşağıdaki

Diyalogu

Dinle

Yönerge

8



(٨) اِسْتَمِعْ إِلَى الْحَوَارِ الْآتِي، ثُمَّ اقْرَأْهُ.

Metnin Cümleler Halinde Çevirisi İkinci Sayfadadır.

## HAVAALANINDA

### فِي الْمَطَارِ

İdi Arkadaşlarıyla Birlikte Bekleme Salonunda Beklemeye Başladı Havaalanına Ahmet Geldi (Ulaştı)

وَصَلَ أَحْمَدُ إِلَى الْمَطَارِ وَبَدَأَ يَنْتَظِرُ فِي صَالَةِ الْإِنْتِظَارِ مَعَ أَصْدِقَائِهِ. كَانَ

المُسَافِرُونَ وَالْمُسَافِرَاتُ يَتَنَقَّلُونَ مِنْ مَكَانٍ إِلَى آخَرٍ. فِي هَذِهِ الْأَثْنَاءِ سَمِعَ

"Selamun Aleykum Ahmet"

Diye(n) Bir Ses

صَوْتًا يَقُولُ «السَّلَامُ عَلَيْكُمْ يَا أَحْمَدُ!».

أَحْمَدُ: آه! وَعَلَيْكُمْ السَّلَامُ. مَرْحَبًا، كَيْفَ حَالُكَ؟

Seyahat mi Ediyorsun?

Neden Buradasın?

Elhamdulillah

İyi(yim)

Teşekkür ederim

عَائِشَةُ: شُكْرًا، بِخَيْرٍ الْحَمْدُ لِلَّهِ. لِمَاذَا أَنْتَ هُنَا؟ هَلْ أَنْتَ مُسَافِرٌ؟

Allah İzin Verirse

Ürdün'e

Gidiyoruz

Arkadaşlarım

Ben

Evet

أَحْمَدُ: نَعَمْ، أَنَا وَأَصْدِقَائِي ذَاهِبُونَ إِلَى الْأُرْدُنِ إِنْ شَاءَ اللَّهُ.

da

Ürdün'e

Gidiyoruz

Arkadaşlarım

Ben

Ürdün'e!

عَائِشَةُ: إِلَى الْأُرْدُنِ! أَنَا وَصَدِيقَاتِي ذَاهِبَاتُ إِلَى الْأُرْدُنِ أَيْضًا.

Önceden

Ürdün'ü

Ziyaret Ettiniz mi?

Ne Güzel!

أَحْمَدُ: مَا أَجْمَلُ! هَلْ زُرْتَنَ الْأُرْدُنَ مِنْ قَبْلُ؟

Önceden

Orayı Ziyaret Ettin mi?

Ya Sen?

İki Kez Orayı Ziyaret Ettik

Evet

عَائِشَةُ: نَعَمْ، زُرْنَاهَا مَرَّتَيْنِ. وَأَنْتَ، هَلْ زُرْتَهَا سَابِقًا؟

İlk Kez

Ziyaret Edeceğim

Hayır

أَحْمَدُ: لَا، سَأُزُرُهَا لِأَوَّلِ مَرَّةٍ.

Uçak Saati

Ne Zaman?

عَائِشَةُ: مَتَى مَوْعِدُ الطَّائِرَةِ؟

Akşamleyin Yirmi (Geçe)

On(u)

Saat

Akşam Saat On Yirmi'de

أَحْمَدُ: فِي السَّاعَةِ الْعَاشِرَةِ وَالْثَلَاثِ مَسَاءً.

Oraya

Vardığında

Resim Çek -ebilirsin

Fotoğraf Makinesi

Yanına

Aldın mı?

عَائِشَةُ: هَلْ أَخَذْتَ مَعَكَ آلَةَ التَّصْوِيرِ؟ يُمَكِّنُكَ التَّصْوِيرُ عِنْدَ الْوُصُولِ هُنَاكَ.

Cep Telefonuyla

Resim Çekçeğim

Almadım

Hayır

أَحْمَدُ: لَا، مَا أَخَذْتُ. سَأَلْتَقِطُ صُورًا بِالْهَاتِفِ الْجَوَّالِ.

İyi Yolculuklar

Arkadaşlarımın

Yanına

Gitmeliyim (Gitmem Gerek)

Peki (İyi)

عَائِشَةُ: حَسَنًا، عَلَيَّ أَنْ أَذْهَبَ إِلَى جَانِبِ صَدِيقَاتِي، رِحْلَةً سَعِيدَةً.

## HAVAALANINDA

Ahmet havalanına geldi ve arkadaşlarıyla birlikte bekleme salonunda beklemeye başladı.

Erkek ve kadın yolcular bir yerden bir yere taşınıyorlardı.

Bu esnada "Selamun aleykum Ahmet" diye bir ses duydu.

Ahmet: Aaa! Aleyküm selam, merhaba (hoş geldin), nasılsın?

Ayşe: Teşekkür ederim, çok şükür iyiyim, Allah'a hamdolsun. neden burdasın? Seyahat mi ediyorsun?

Ahmet: Evet, ben ve arkadaşlarım Allah'ın izniyle Ürdün'e gidiyoruz.

Ayşe: Ürdün'e! Arkadaşlarım ve ben de Ürdün'e gidiyoruz.

Ahmet: Ne güzel! Daha önce Ürdün'ü ziyaret ettiniz mi?

Ayşe: Evet, iki kez ziyaret ettik. Peki sen, orayı daha önce ziyaret ettin mi?

Ahmet: Hayır, ilk kez ziyaret edeceğim.

Ayşe: Uçak (Uçuş) saati ne zaman?

Ahmet: Akşam saat onu yirmi geçe (10.20) (Akşam on yirmide)

Ayşe: Kameranı (Fotoğraf Makinesini) yanına aldın mı? Oraya vardığınızda fotoğraf çekebilirsiniz.

Ahmet: Hayır, almadım. Cep telefonumla fotoğraf çekeceğim.

Ayşe: Peki (Tamam, İyi), arkadaşlarımin yanına gitmem lazım, iyi yolculuklar.